

de l'obligation de publication au *Moniteur belge* et l'obligation de redevance.»

Art. 5. La présente loi entre en vigueur le 1^{er} septembre 2015.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Poitiers, le 10 août 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le ministre de la Justice,
K. GEENS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

—
Note

(1) *Session 2014-2015.*

Chambre des représentants.

Documents. — Proposition de loi de M. Terwingen, Mme Becq, MM. Foret et Goffin, Mme Van Cauter et M. Verherstraeten, 54-1237 - N° 1. — Rapport, 54-1237 - N° 2. — Texte adopté par la commission, 54-1237 - N° 3. — Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale, 54-1237 - N° 4.

Compte rendu intégral. — 23 juillet 2015.

de nadere regels van de publicatie, de datum van de inwerkingtreding van de verplichting tot publicatie in het *Belgisch Staatsblad* en de verplichting tot vergoeding.»

Art. 5. Deze wet treedt in werking op 1 september 2015.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Poitiers, 10 augustus 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De minister van Justitie,
K. GEENS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

—
Nota

(1) *Zitting 2014-2015.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Stukken. — Wetsvoorstel van de heer Terwingen, Mevr. Becq, de heren Foret en Goffin, Mevr. Van Cauter en de heer Verherstraeten, 54-1237 - Nr. 1. — Verslag, 54-1237 - Nr. 2. — Tekst aangenomen door de commissie, 54-1237 - Nr. 3. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd, 54-1237 - Nr. 4.

Integraal Verslag. — 23 juli 2015.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2015/09429]

10 AOUT 2015. — Loi modifiant le Code judiciaire et la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

CHAPITRE 2. — *Modification du Code judiciaire*

Art. 2. Dans l'article 598, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire, remplacé en dernier lieu par la loi du 25 avril 2014, les mots "la loi du 21 avril 2007 relative à l'internement des personnes" sont chaque fois remplacés par les mots "la loi du 5 mai 2014 relative à l'internement des personnes".

CHAPITRE 3. — *Modifications de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine*

Art. 3. Dans l'article 228, alinéa 1^{er}, de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, les mots "deux ans" sont remplacés par les mots "cinq ans".

Art. 4. Dans la même loi, il est inséré un article 230/3 rédigé comme suit :

"Art. 230/3. Jusqu'au 1^{er} septembre 2017, par dérogation à l'article 1241, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire, la mention des données visées dans l'alinéa 3, 5^o, du même article, n'est pas prescrite sous peine d'irrecevabilité de la requête."

Art. 5. Dans l'article 231 de la même loi, modifié par la loi du 25 avril 2014, les mots "la loi du 21 avril 2007 relative à l'internement des personnes" sont chaque fois remplacés par les mots "la loi du 5 mai 2014 relative à l'internement des personnes".

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2015/09429]

10 AUGUSTUS 2015. — Wet tot wijziging van het *Gerechtelijk Wetboek* en de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2. — *Wijziging van het Gerechtelijk Wetboek*

Art. 2. In artikel 598, eerste lid, van het *Gerechtelijk Wetboek*, laatstelijk vervangen bij de wet van 25 april 2014, worden de woorden "de wet van 21 april 2007 betreffende de internering van personen met een geestesstoornis" telkens vervangen door de woorden "de wet van 5 mei 2014 betreffende de internering van personen".

HOOFDSTUK 3. — *Wijzigingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid*

Art. 3. In artikel 228, eerste lid, van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, worden de woorden "twee jaar" vervangen door de woorden "vijf jaar".

Art. 4. In dezelfde wet wordt een artikel 230/3 ingevoegd, luidende :

"Art. 230/3. Tot 1 september 2017, is, in afwijking van artikel 1241, eerste lid, van het *Gerechtelijk Wetboek*, de vermelding van de in het derde lid, 5^o, van hetzelfde artikel bedoelde gegevens niet voorgeschreven op straffe van niet-ontvankelijkheid van het verzoekschrift."

Art. 5. In artikel 231 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 25 april 2014, worden de woorden "de wet van 21 april 2007 betreffende de internering van personen met een geestesstoornis" telkens vervangen door de woorden "de wet van 5 mei 2014 betreffende de internering van personen".

Art. 6. Dans l'article 232 de la même loi les mots "la loi du 21 avril 2007 relative à l'internement des personnes" sont remplacés par les mots "la loi du 5 mai 2014 relative à l'internement des personnes".

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Poitiers, le 10 août 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
K. GEENS

Scellé du sceau de l'Etat :
Le Ministre de la Justice,
K. GEENS

—————
Note

(1) Chambres des représentants

(www.lachambre.be) :

Documents : 54-1208

Compte rendu intégral : 23 juillet 2015

Art. 6. In artikel 232 van dezelfde wet worden de woorden "de wet van 21 april 2007 betreffende de internering van personen met een geestesstoornis" vervangen door de woorden "de wet van 5 mei 2014 betreffende de internering van personen".

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Poitiers, 10 augustus 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
K. GEENS

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
K. GEENS

—————
Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers

(www.dekamer.be) :

Stukken : 54-1208

Integraal verslag : 23 juli 2015

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C – 2015/15118]

10 AOUT 2015. — Arrêté royal portant répartition partielle du crédit provisionnel inscrit au programme 14-53-5 du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2015 et destinés à la compensation salariale et au remboursement aux départements d'origine des indemnités et des coûts afférents au déploiement et au fonctionnement de membres de la Police Fédérale, de représentants de la Magistrature et de membres du personnel de la Justice, des Affaires Etrangères, des Finances, de militaires et d'autres instances publiques chargés de missions à l'étranger

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 décembre 2014 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2015, notamment la section 14 – Service public fédéral Affaires étrangères;

Considérant qu'un crédit provisionnel de sept millions quatre cents quatre-vingt-cinq mille euros en engagement et de six millions deux cents nonante-neuf mille euros en liquidation destiné à couvrir la compensation salariale et le remboursement aux départements d'origine des indemnités et des coûts afférents au déploiement et au fonctionnement de membres de la Police Fédérale, de représentants de la Magistrature et de membres du personnel de la Justice, des Affaires étrangères, de la Défense, des Finances et d'autres instances publiques chargés de missions à l'étranger, sont inscrits au programme 14-53-5 du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2015;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances, donné les 20 février, 2 mars, 15 avril, 5 mai et 13 mai 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 26 juin 2015;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères et de Notre Ministre du Budget,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un montant de deux millions trois cents soixante-et-un mille euros est prélevé du crédit provisionnel inscrit en engagement et en liquidation au programme 14-53-5 sous l'allocation de base 53/51.01.00.01, du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2015 et est réparti conformément au tableau ci-annexé.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C – 2015/15118]

10 AUGUSTUS 2015. — Koninklijk besluit houdende gedeeltelijke verdeling van het provisioneel krediet ingeschreven op het programma 14-53-5 van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015 en bestemd voor de looncompensatie en de terugbetaling van vergoedingen en van kosten verbonden aan de ontplooiing en het functioneren van leden van de Federale Politie, van vertegenwoordigers van de Magistratuur en van personeelsleden van Justitie, van Buitenlandse Zaken, van Financiën, van militairen en andere overheidsdiensten belast met zendingen in het buitenland

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 december 2014 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015, namelijk sectie 14 – Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken;

Overwegende dat op het programma 14-53-5 van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015 een provisioneel krediet is ingeschreven ten belope van zeven miljoen vierhonderdvijfentachtigduizend euro in vastlegging en zes miljoen tweehonderd negenenegentigduizend euro in vereffening, om aan de departementen van oorsprong de looncompensatie en de terugbetaling van vergoedingen en van kosten verbonden aan de ontplooiing en het functioneren van leden van de Federale Politie, van personeelsleden van Justitie, van Buitenlandse Zaken, van Defensie, van Financiën en andere overheidsdiensten belast met zendingen in het buitenland, te dekken;

Gelet op het gunstige advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 20 februari, 2 maart, 15 april, 5 mei en 13 mei 2015;

Gelet op de akkoordbevinding gegeven door de Minister van Begroting op 26 juni 2015;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Minister van Begroting,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een bedrag van twee miljoen drie honderdeenenzestigduizend euro wordt afgenomen van het provisioneel krediet ingeschreven in vastlegging en in vereffening op het programma 14-53-5 onder de basisallocatie 53/51.01.00.01 van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015 en wordt verdeeld overeenkomstig de bijgevoegde tabel.